



アクセスみなみ

地域の課題を見つけて応援

配架しきれないほどのチラシをはじめ、たくさんの情報がありながら、うまく伝わっていない現状の中で、ソーシャルメディアの持つ力をうまく活用できる方法はないだろうか？
今回私たちはフェイスブックを中心にソーシャルメディアを学ぶ講座を開催します。

市民活動、地域活動、NPOのための「フェイスブック活用講座」



■公開講座(無料) 10月6日(土) 13:30~16:00 講師:山田泰久

ソーシャルメディアを活用した市民団体、NPOの広報・情報発信

～フェイスブック、ツイッター、ブログ編～

■実践講座(1,000円/3回分) 10月13、20、27日(土) 13:30~16:00 講師:勝見隼人

《1》 フェイスブックで何ができるか体験

《2》 市民活動に活用できる「フェイスブックページ」を作ってみよう

《3》 フェイスブックのさまざまな活用事例

■対象 市民活動、地域活動をしている人。実践編を受講する人はメールアドレスを持ちパソコン持参できる人

■申込 FAX242-0897 かメール minamifbkoza@yoke.or.jp で

住所、氏名、年代、電話番号、メールアドレスを書いて9月24日までに

日本語ボランティア講座 (基礎編)

地域で暮らす外国の方に、生活に必要な日本語をどう教えるか。ボランティアをするうえでの心構えなどを学びます。

日程:9/29(土)、10/10~11/21(毎水曜)

時間:13:30~16:00(全8回)

対象:受講後南区で活動出来る方

定員:20名(締切り9/10後、人数に余裕があれば受け入れます)

問合せ:みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ

TEL232-9544

2012年度「みんなの「わっ!」フェスタ」

開催決定



日時:12/1(土)
11:00~15:00

写真は去年の発表風景

内容:外国人による日本語スピーチ
市民活動団体などによる世界の料理とお茶
日本文化を紹介する出し物(着付け・舞踊)など

会場:浦舟複合福祉施設 10階

問合せ:みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ

南区「街の先生」パネル展 9/1(土)~9/30(日)

会場:永田地区センター 南区永田台 45-1 TEL714-9751

街の先生作成のパネルを展示しています。力作ぞろいです。何か始めて見たい方、近くの方は是非ご覧ください。



第7回レインボーフェスタ☆みなみ

日時:9/29(土) 10:00~14:00(雨天決行)

会場:中村小学校・中村特別支援学校

中村地区センター・どんとこいみなみ

中村・浦舟地区の施設・団体の共同開催によるお祭り。みなみラウンジからはテントで「街の先生」が折り紙・フェイスペイントの体験をします。



南区

外国にルーツをもつ生徒さん
の教科と日本語をサポート！

外国人中学生学習支援教室

子どもたちの学力向上と居場所づくりをめざして

2012 年 6 月スタート

南区役所からの委託を受けて、区内公立中学校に在籍する外国にルーツをもつ中学生を対象に、「南区・外国人中学生学習支援教室」がスタートしました。すでに第Ⅰ期と夏期講習は終了し 9 月 4 日から第Ⅱ期が始まりました。まだ人数に余裕があるので申込みをお待ちしています。

まだ寒い 2 月、サポーター(学習支援ボランティア)募集のための説明会を行い、教科の指導法を初めとする研修会や他団体の見学会を経て、サポーターとして登録を行いました。生徒は学校を通しての募集のため、区役所・当施設・学校との連携がかかせません。

神奈川新聞(7 月 22 日付)にも取り上げられ、「言葉が話せることと、学習言語を理解すること」はまったく異なり、支援が必要な子どもたちが多勢いることにも言及されています。

★「南区・外国人中学生 学習支援教室」概要 ★

【対象】南区内の公立中学校に在籍する外国にルーツをもつ中学生

【サポート内容】教科(英語、数学、理科、社会、国語)および日本語

※ 教師経験者等のサポーターがマンツーマンでサポートしています。

【開催日程】毎週火曜日 17:00～18:30

Ⅱ期:2012 年9月4日(火)～12月18日(火)

Ⅲ期:2013 年1月8日(火)～3月末

【費用】無料(交通費は自己負担)

【申込】在籍している学校の先生に申し込む

【問合せ】みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ TEL 232-9544、242-0888(外国語対応)

ある日の授業風景



☆☆☆支援者のための連続講座☆☆☆

「寄り添うということを考える」

第1回 ワールドカフェ方式で事例を深める

日時:10月19日(金)14:00～16:00

ワールドカフェとは“カフェ”のようなくつろいだ雰囲気の中で、参加者がルールに沿って自由に会話を行い組織の壁を越えて互いの理解を深めることができる、交流の手法です。

今回はいくつかのテーブルごとに事例を用意し、お茶を飲みながら話し合います。

第2回 リーサルカ-と考える寄り添うカタチ

日時:11月21日(水)14:00～16:00

講師:田中 間^{たなか あいだ}(精神保健福祉士)

ファシリテーター:竹迫 和代^{たかば かずよ}(参画はぐくみ工房代表)

会場:みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ

参加費:1,000 円(2 回分)

申込み・問合せ:ひだまりの森 子育て期の相談

TEL045-341-3607(10～16 時)

主催 NPO 法人ひだまりの森

ボランティア募集

日本語を母語としない

子どものための学習教室

にほんごで スマイル

日本語を母語としない小中学生を対象にした補習教室です。日本語以外に国語・算数(数学)・理科・社会も勉強しますが、外国につながる子どもにとって楽しい居場所になればと願っております。

そこで、日曜のひと時を子どもたちと一緒に勉強するボランティアを募集します。興味のある方はお気軽に見学にお越し下さい。中国語と英語ができる方大歓迎。

学習日 毎週日曜日 13:30～14:30

場所 みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ

連絡先 232-9544(担当 三木、岸野)

☆☆☆ 大岡川写真展 ☆☆☆ 大岡川Fun Club

大岡川の自然・鳥・植物などの写真展示

日時:10/21(日)～11/4(日)

会場:みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ



24 年度南区生涯学級

区民が企画運営しています

だれでも弾ける

受講生募集中



初心者歓迎♪「ウクレレで地域を楽しく」

ウクレレを習って地域を盛りあげよう♪

日時 平成 24 年 10 月 25 日～毎木曜 10:00～11:45

(11/1,8,15,22,29, 12/6,13,20, 1/17,24 の 11 回)

会場 大岡地区センター

費用 2,000 円(資料代)ウクレレ持参

ない方には共同購入あり(入門用 5,000 円程度)

対象 成人:ウクレレを弾きたい人・仲間がほしい人

人数 20 人(抽選)

申込 往復はがきで、232-0018 南区花之木町 3-48-1

南区地域振興課「ウクレレで地域を楽しく」係へ

記入項目 〒・住所・氏名(ふりがな)・電話番号

・ウクレレ購入の要/否

締切 9 月 28 日(金)

開講中



★「本と対話を楽しむ隊」

8 月 18 日(土)南図書館での講演会で開講。

『モモ』(ミハエル・エンデ)を取り上げて読書会のデモンストレーションを見せました。9 月から来年 1 月までの第 3 土曜日 13:30～16:30、中村地区センターを会場に読書会を実施しています。



★「みんなで楽しむ国際交流」

8 月 27 日(月)みなみ市民活動・多文化共生

ラウンジで開講。来年 1 月まで第 4 月曜日

10:00～12:00、フラダンス・茶道・ヨガ・中国餃子

づくりなど、文化交流を行います。子育てや生活について情報交換をして、お互いに暮らしやすい町にしたい、と外国のママといっしょに企画したものです。



★「ママ's CAFE」

9 月 14 日(金)大岡地区センターで開講。11

月 30 日までほぼ隔週の金曜日 10:15～12:15、

“ママだって女子力UP!”を合言葉にカフェを開きます。

アサーティブコミュニケーション、ストラップ作り、ウォーキング、女性のカラダやココロ、筆で書く年賀状、などに取り組み、講座終了後は興味のある分野でグループ活動を始めます。

南区「街の先生」

1 日体験講座と納涼祭



6/30～7/2 の 3 日間に

わたり、南区「街の先生」

1 日体験講座が 19 講座

開催されました。

3 月 3 日の研修会「チ

ラシ作成講座」(写真)で

チラシ作りのコツを学ぶところから準備が始まりました。A3 の PR パネルを作り、5 月からは 1 日体験講座講師によるパネル展を開催。自分で講座のチラシ作りにも挑戦し、それぞれ友人や施設に向けて PR を行いました。

一番大切な講座作りでは、“知らない人の前で話すのが初めて”という街の先生とは何度も資料作りや内容をどうするか相談を行いました。そうして迎えた本番では、準備のかいあって丁寧な講座発表ができ、「初めてこんな話を聞けてとてもよかった」と好評でした。

結果、コカリナ・かな書道・押し花・ビーズ・韓国茶が浦舟コミュニティハウスでサークルとして活動を始めました。施設からの活動依頼もあり、まだグループ化はしないけれど



1 ヶ月に 1 度先生の話を知りたいと集まる人たちがあり、それぞれに動き始めています。

納涼祭(8/26)は体験講座後の発表の場として位置づけ、ステージではオカリナ演奏・できたばかりのコカリナサークルの演奏・“横浜を踊ろう”の七々扇流が踊りを披露しました。

かな書道作品展示

コカリナサークルによる演奏



市民活動登録団体紹介

10周年を
むかえました！

みっく
MICかながわ

認定NPO法人 多言語社会リソースかながわ

事務局 ☎045-314-3368 / FAX045-342-7918

HP <http://mickanagawa.web.fc2.com/>

Twitter @MIC_Kanagawa facebook MIC かながわ



§ MICかながわのあゆみ § ~ことばで支える いのちとくらし~

わたしたちの身近に暮らす外国人のかかえる問題の中で「医療」は常に上位にあげられます。そして国籍にかかわらず、だれでも安心して医療を受ける権利があります。

MICかながわは、2002年の設立当初から、外国人と医療の問題に関心をもつ医療関係者、通訳ボランティア、国際交流団体関係者および福祉団体関係者などが集まって、特に医療通訳をおもなテーマに神奈川県内で活動してきました。設立から10年経った今、医療通訳の協定を結んでいる病院は県内約50ヶ所、派遣数も年間約4,000件になっています。

§ 活動の内容 §

① 医療通訳派遣・・・病院からの依頼に基づき、MIC かながわと協定している病院へ通訳を派遣します。

横浜市大センター病院やこども医療センター、県立がんセンターの他、横浜市内で通訳ボランティアを派遣しているのは15病院以上あります。言語別では、スペイン語と中国語はひと月で各約100件派遣しています。また、わたしたちは日頃から勉強会や研修で、通訳技術のスキルアップも図っています。

派遣できる病院情報はMIC かながわのホームページでみることができます。

(HP <http://mickanagawa.web.fc2.com/>)

通訳派遣を希望される方は、協定病院の窓口にご相談ください。

* 医療通訳スタッフは、例年、毎年1回、7月頃に募集しています。

② 一般通訳派遣・・・学校や役所、児童相談所など、公的機関へ通訳を派遣します。

派遣費用1回3,000円(交通費含む)。

問合せ Tel:045-317-8813(FAX 兼用) 一般通訳コーディネーターブース

③ 講師派遣・・・医療通訳養成講座など、他団体からの依頼に応じて講師を派遣します。

④ 外国人無料健康相談会への通訳派遣・広報協力

⑤ その他 医療通訳公開講座(英語・スペイン語・中国語)の開講や一般向けセミナーの開催



講師を招いた研修の様子



医療通訳の様子を模擬実演中

§ これからの課題 §

MIC かながわには、医療通訳・一般通訳を合わせると、多言語にわたって200名以上の通訳スタッフが登録していますが、タイ語・ベトナム語・カンボジア語など、言語によっては通訳スタッフの数が足りません。

また、わたしたちの活動は多くの会員の皆さんの会費や寄付によって支えられていますが、財政的に厳しい状況が続いています。活動の趣旨に賛同してくださる仲間が増えるよう、地域や他団体との交流を広げていきたいと思っています。

<お知らせ>

『アクセスみなみ』に活動紹介や仲間募集を掲載しませんか？

みなみ市民活動・多文化共生ラウンジに利用登録すると、各団体が行っている市民向け講座やイベント、活動などをPRすることができます。

次回原稿〆切11月中旬(12月発行)。

12月以降に開催するもので、政治・宗教・営利を目的とせず、公益性のある内容に限ります。詳しくは、みなみ市民活動・多文化共生ラウンジへお問い合わせください。

みなみ市民活動・多文化共生ラウンジ

〒232-0024 南区浦舟町3丁目46番地 浦舟複合福祉施設10階

TEL 045-232-9544、045-242-0888(外国語対応) FAX 045-242-0897

<http://tabunka.minamilounge.com/>

相談時間: 午前9時～午後5時

相談言語: 日本語・中国語(毎日)、英語(水)、タイ語(木)、タガログ(金)

休館日: 第3月曜日 および年末年始(12/29～1/3)

